

20  
YEARS OF  
IDW

جلد  
19

کاور A

# سونیک

## جو جہ تیغ

شہر آشوب،  
قسمت اول!



فلین • لارنس • کری • م. قلی زادہ

SEGA®



نویسنده ایان فلین  
رنگ آمیزی براکاردی کری  
طراح جک لارنس  
مروف نگاری شاون لی  
سر دبیر دیوید ماریوت  
دستیار سر دبیر مگان براون  
مترجم و ادیتور معین ه. قلی زاده  
گرافیک کور امیر براتی

Special thanks to Anoulay Tsai, Mai Kiyotaki, Aaron Webber, Michael Cisneros, Sandra Jo, and everyone at Sega for their invaluable assistance.

For international rights, contact [licensing@idwpublishing.com](mailto:licensing@idwpublishing.com)

**IDW**<sup>®</sup>  
[www.IDWPUBLISHING.com](http://www.IDWPUBLISHING.com)

Chris Ryall, President & Publisher/CCO • John Barber, Editor-in-Chief • Cara Morrison, Chief Financial Officer • Matthew Ruzicka, Chief Accounting Officer • David Hedgecock, Associate Publisher • Jerry Bennington, VP of New Product Development • Lorelei Bunjes, VP of Digital Services • Justin Eisinger, Editorial Director, Graphic Novels & Collections • Eric Moss, Sr. Director, Licensing & Business Development

Ted Adams and Robbie Robbins, IDW Founders

**SEGA**<sup>®</sup>

Facebook: [facebook.com/idwpublishing](https://facebook.com/idwpublishing) • Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)  
YouTube: [youtube.com/idwpublishing](https://youtube.com/idwpublishing) Tumblr: [tumblr.idwpublishing.com](https://tumblr.idwpublishing.com)  
Instagram: [instagram.com/idwpublishing](https://instagram.com/idwpublishing)



SONIC THE HEDGEHOG #19. JULY 2019. FIRST PRINTING. © SEGA. SEGA, the SEGA logo and SONIC THE HEDGEHOG are either registered trademarks or trademarks of SEGA Holdings Co., Ltd. or its affiliates. All rights reserved. SEGA is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. All other trademarks, logos and copyrights are property of their respective owners. © 2019 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Canada. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

”سونیک! توی شهر غروب  
بخت نیاز داریم.

”قبلن به عنوان مرکز  
تباری موم بود. مغازه های  
بواهراتی پرزرق و برق.

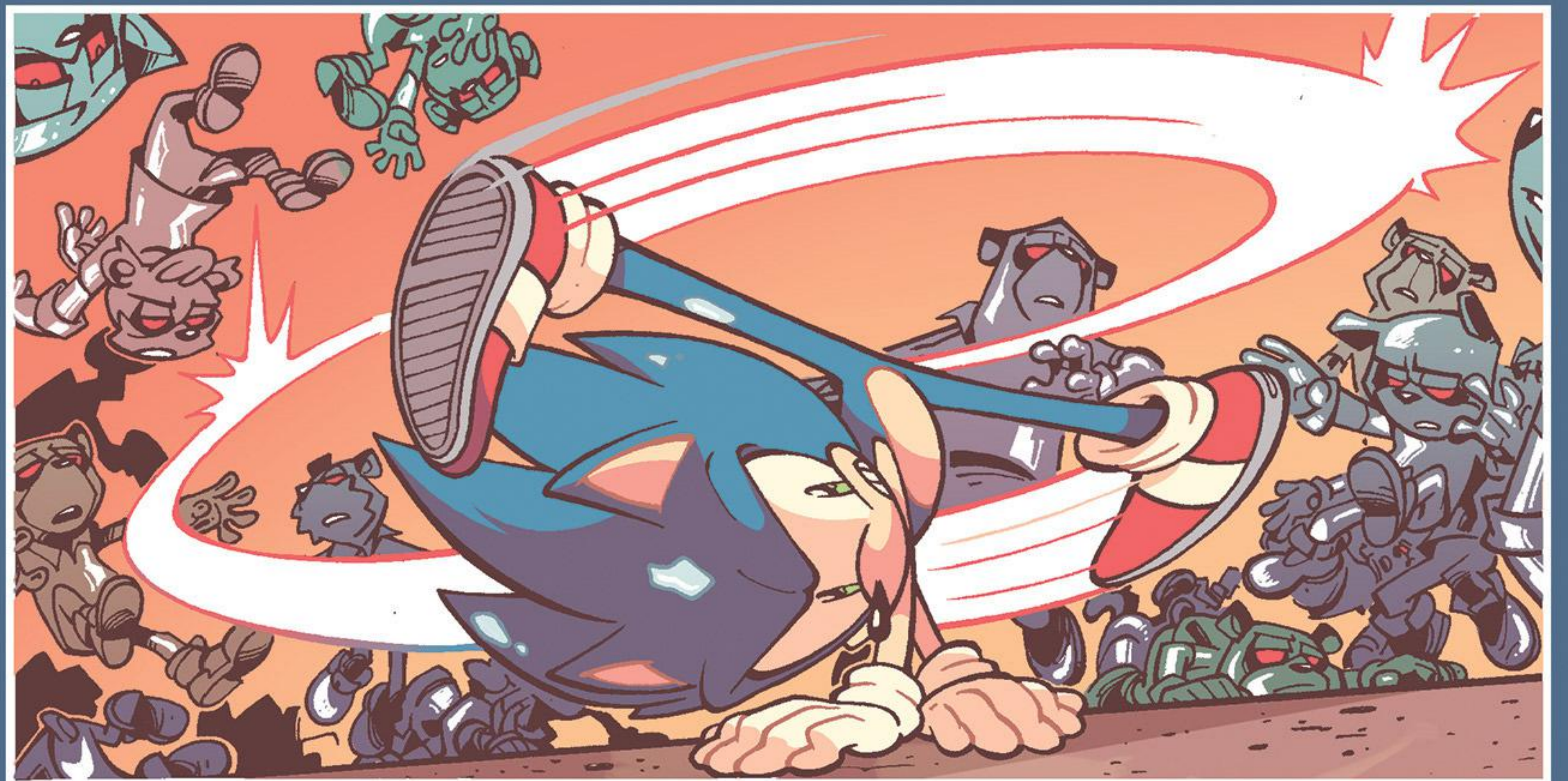
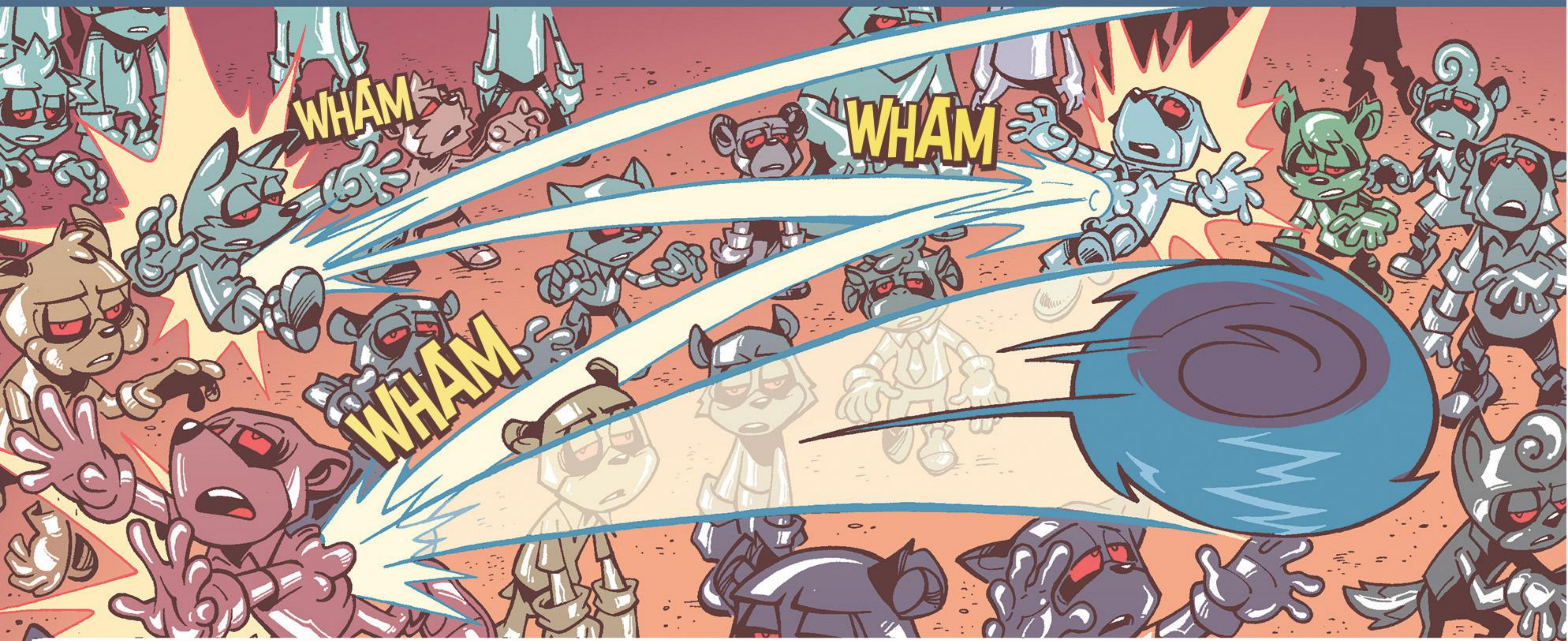
”همشون به پایان رسید  
وقتی اکمن نابودش کرد  
زمانی که سعی داشت دنیا  
رو فتح بکنه.

”ولی شهرونداش قوی  
موندند.

”بعد از شکست اکمن، و با کمک  
بازگردانی، اونا شروع به بازسازی  
کردند.

”ولی اکمن برگشت.  
و با ویروس متال رها شدش،  
شهر غروب ممکنه نابود بشه.

”و همون موقع که برنامه ریفتیم  
که با تفغیف های مشتی از خودم  
پذیرایی کنم. فب، آره. قطع تماس.“





سونیک!  
این بالا!



اونا جلوی  
در رو گرفتن!  
نمیتونیم بریم  
بیرون!



آماده دویدن باشید!  
راه رو براتون باز  
میلنم!



یو!

BUBA-BUBA-  
BUBA-BUBA-  
BUBA-BUBA-  
BUBA-BUBA-  
BUBA-BUBA-  
BUBA-BUBA-



دشمنان انمطاف پذیر هستند.  
مهمات سنگین تری ممکن  
است نیاز باشند. تمام روبات های  
اگمن باید نابود شوند.



ووااه! دست نگهدار،  
امگا! اینا برنیک های تولید  
-انبوه شده همیشگیست  
نیست!

این مردم بی گناهی  
هستن که به دست وپروس  
متال تبدیل شدن! اینا نباید  
توی لیست انتقام بویی  
باشن!



آیا این  
روبات است؟

فب، منظور  
که، به نظر  
میره که ...

آیا به دست اگمن  
ساخته شده؟

از نظر فنی  
آره، ولی-



تمام روبات های اگمن  
نابود شوند! ربننه و  
منتناً بی ربط است!



... فب، لاقل به نظر  
میره که اونا زیادی مقاوم  
هستن براش که واقعن  
آسیب بزنه ...



هی،  
آبی!

روژا

همه رو  
بفرست هتل فلیکی  
بزرگ طلایی! ما داریم  
بازمانده هارو اونجا  
نگه میداریم!

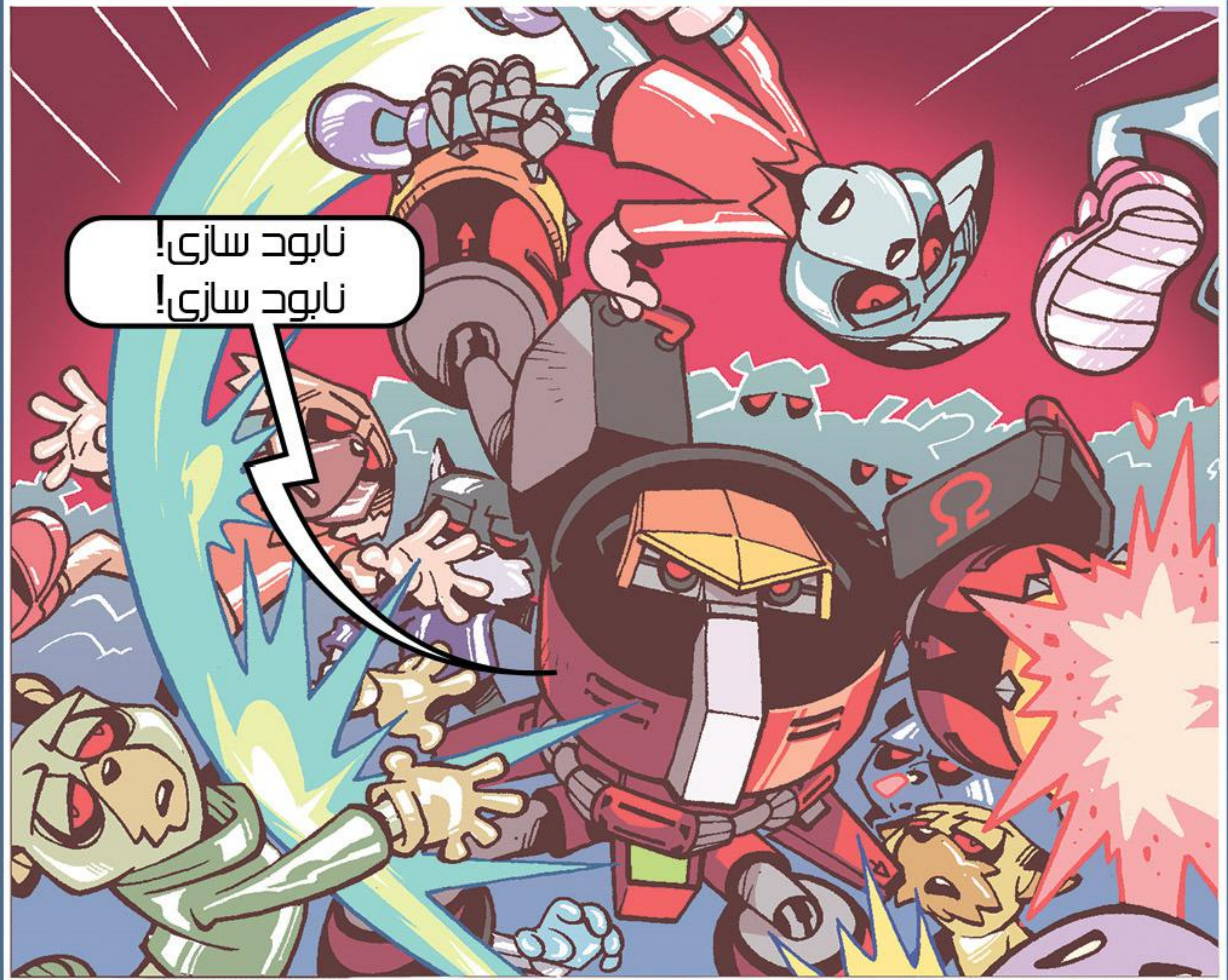
گرفتم!



جماعت  
عزیز،  
ببینین!  
برید سمت  
هتل بزرگ  
ته همین  
قیابون!



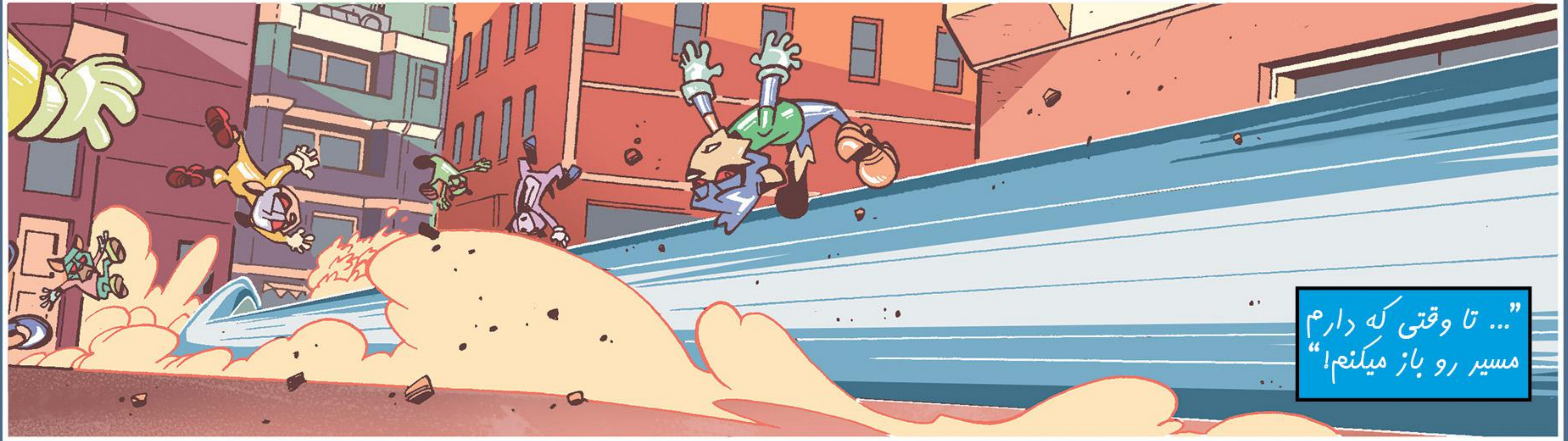
وقت داریم که از  
اون روبات برای نجات  
دادنمون تشکر کنیم؟



نابود سازی!  
نابود سازی!

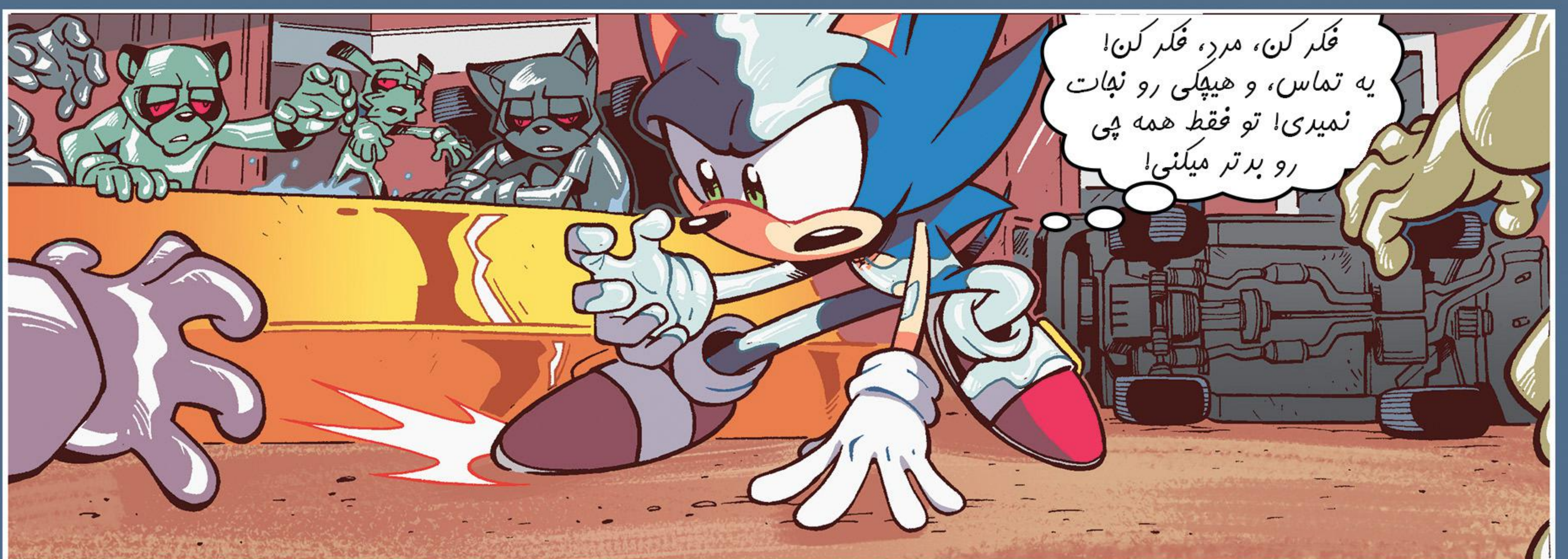
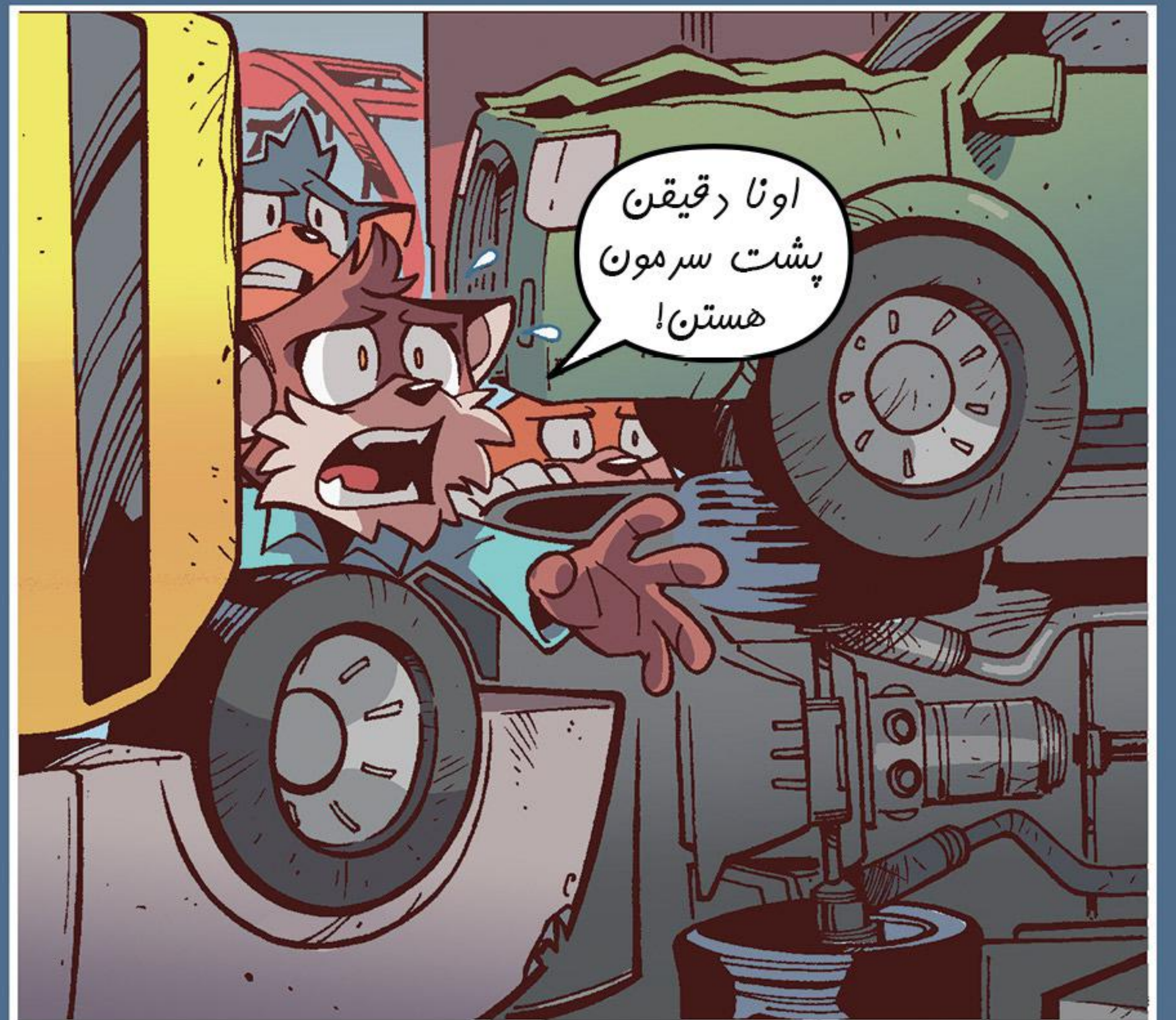


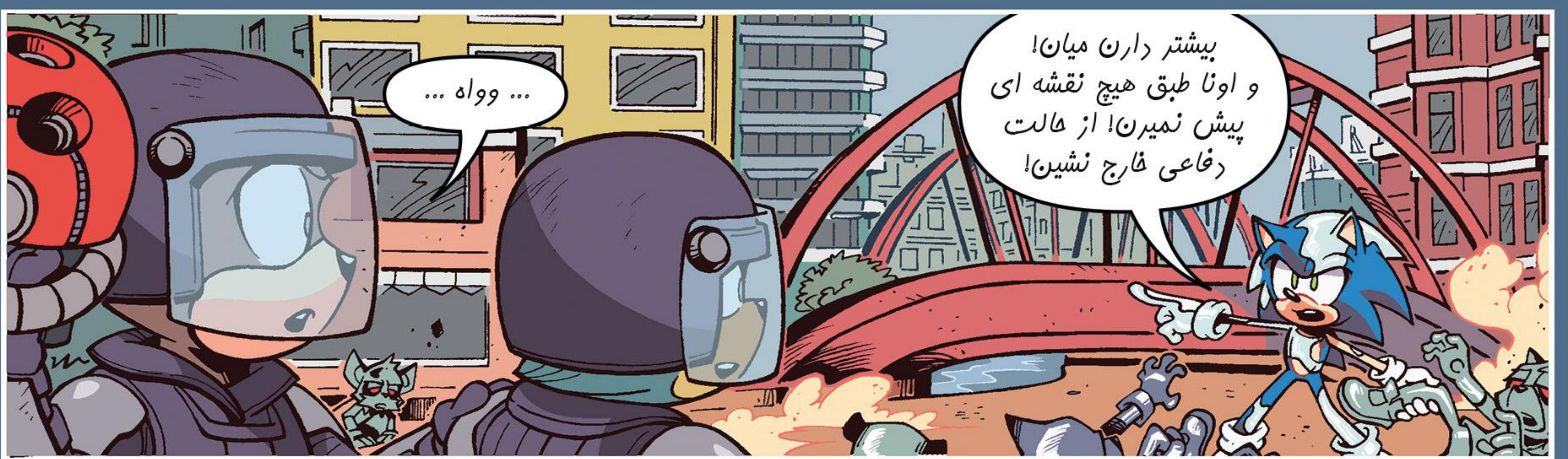
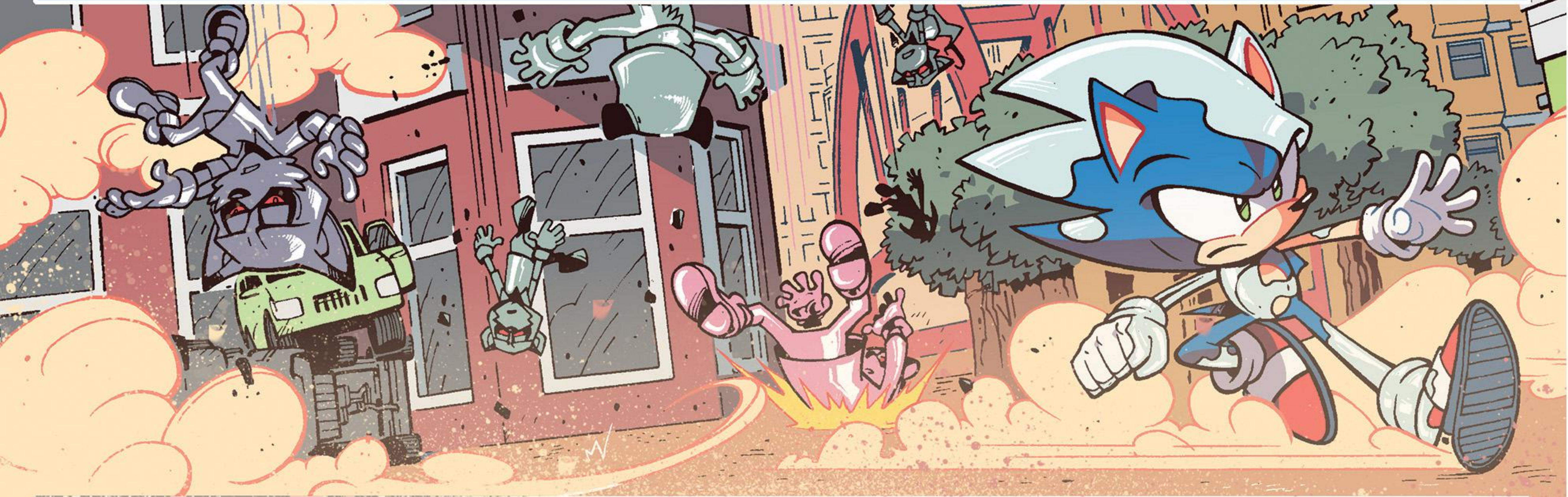
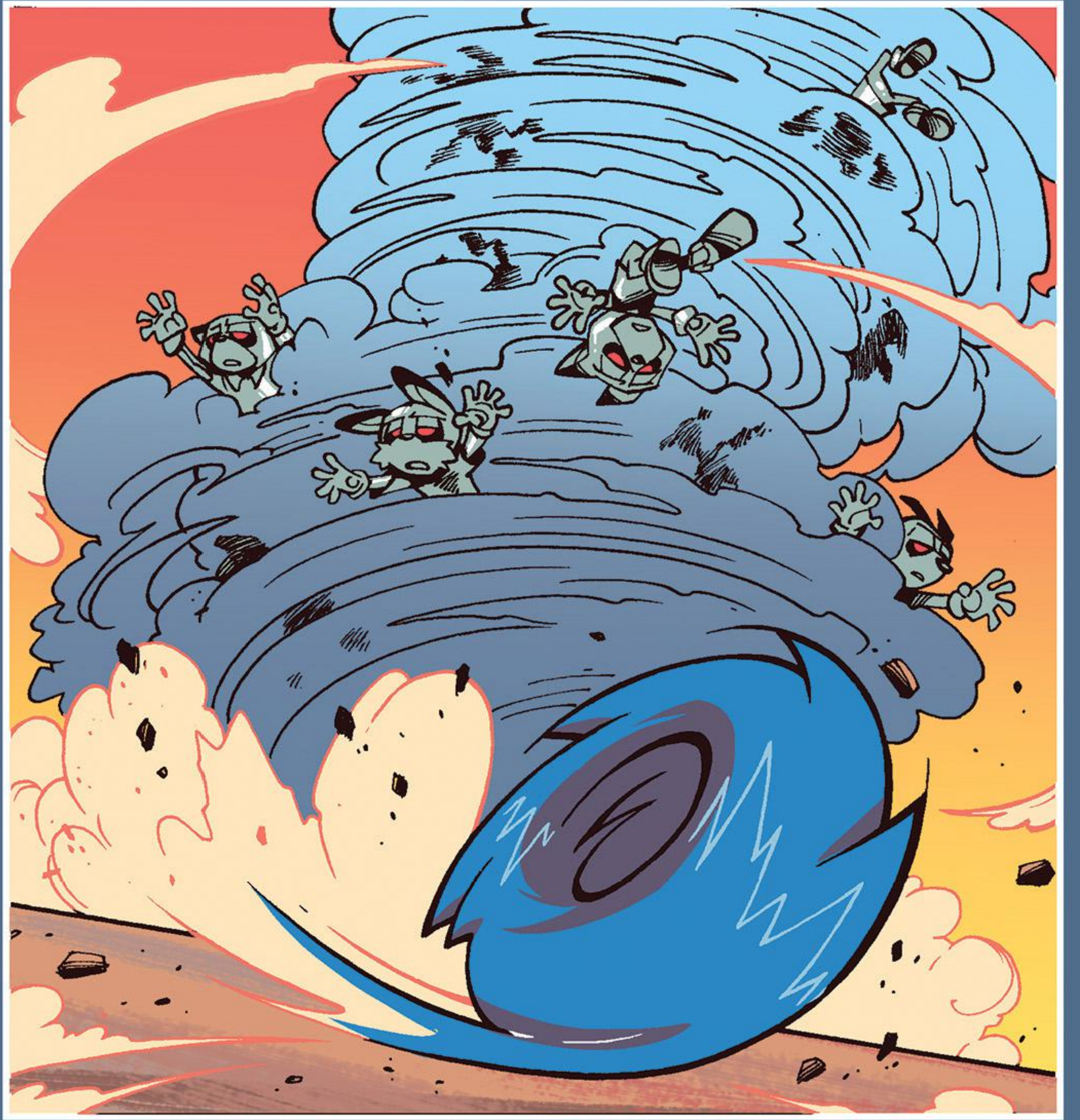
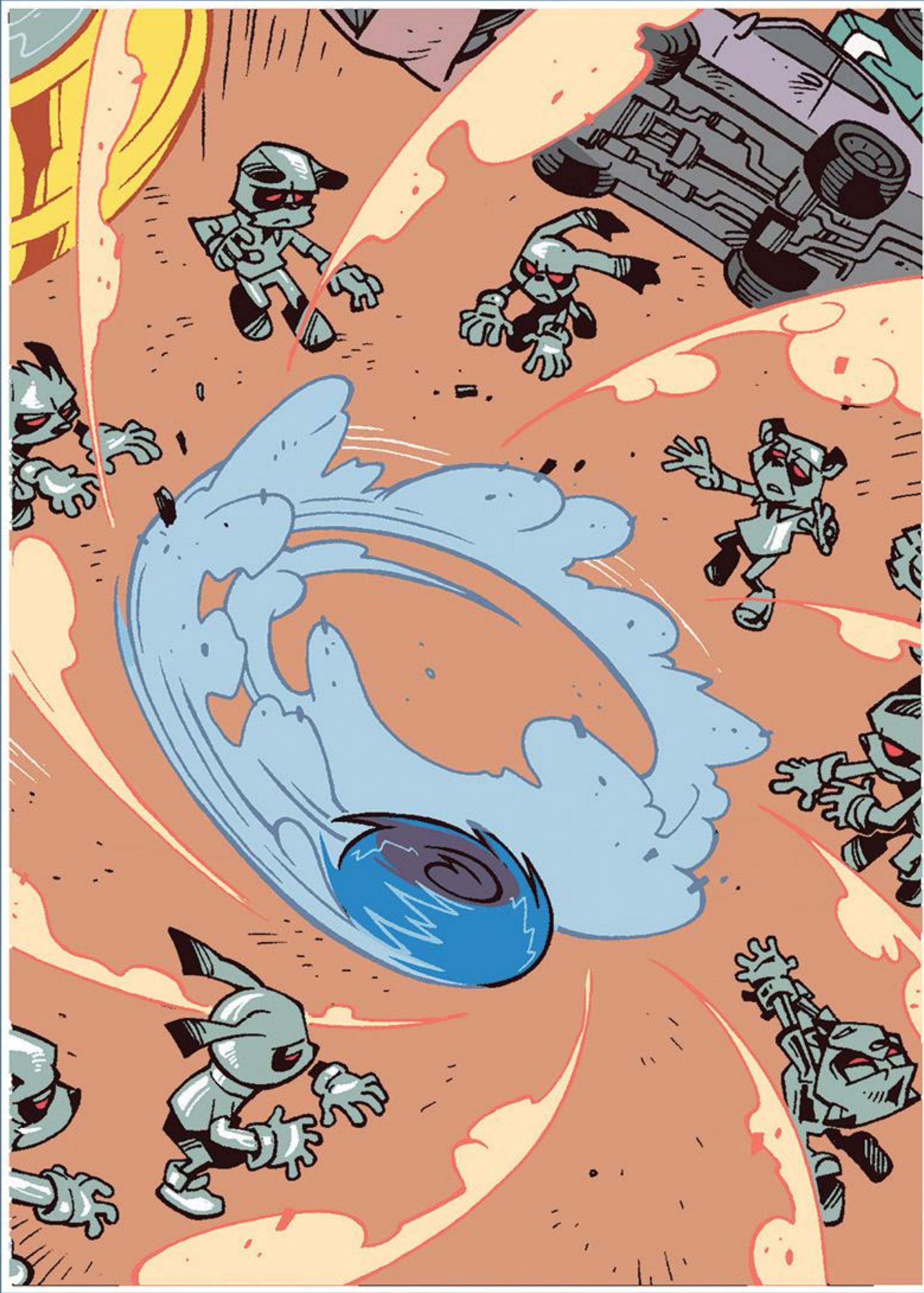
هالا، همگی مستقیم برن  
سمت هتل ...  
اون از اون تیپی  
هست که نیاز به  
تشکر نداره.



"... تا وقتی که دارم  
مسیر رو باز میکنم!"



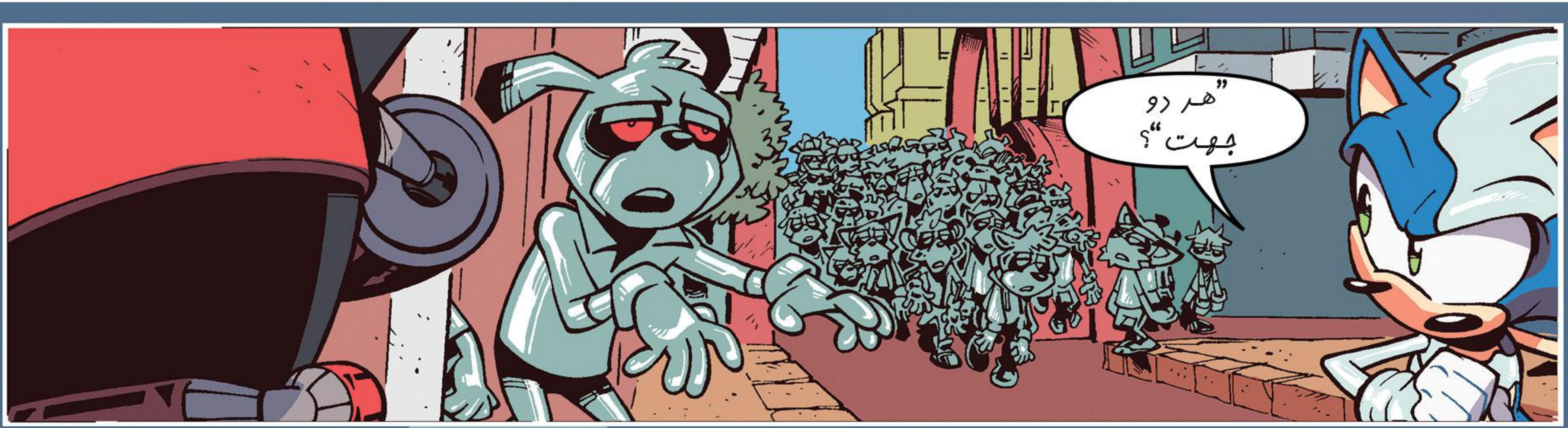






داری پکار  
میکنی؟ ما باید  
زامبات ها رو از هتل  
دور نگه داریم!

اهداف خیلی  
زیاد است، گلوله  
کم است.  
دندانم از هر دو  
جهت در حال  
پیشنروی است.



”هر دو  
جهت“؟



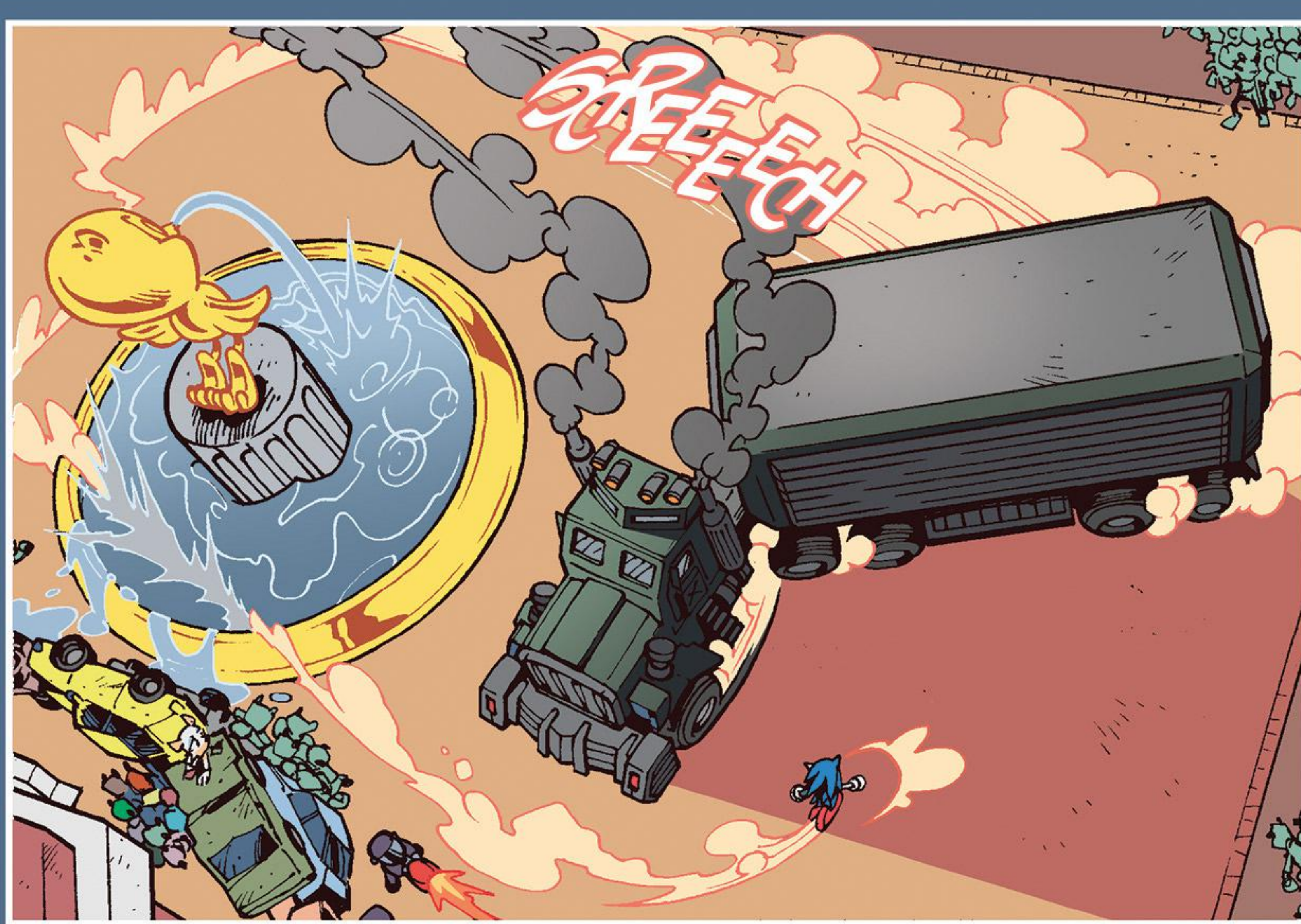
دارم  
میبینمشون! تو اینجا  
فقط دفاعی بگیر!

دریافت نند. ساختن  
دیواری از اجساد.

این کاری  
که گفتم  
نیست!



اون دیکه  
چی بود...؟







امگا.

ننبدو.

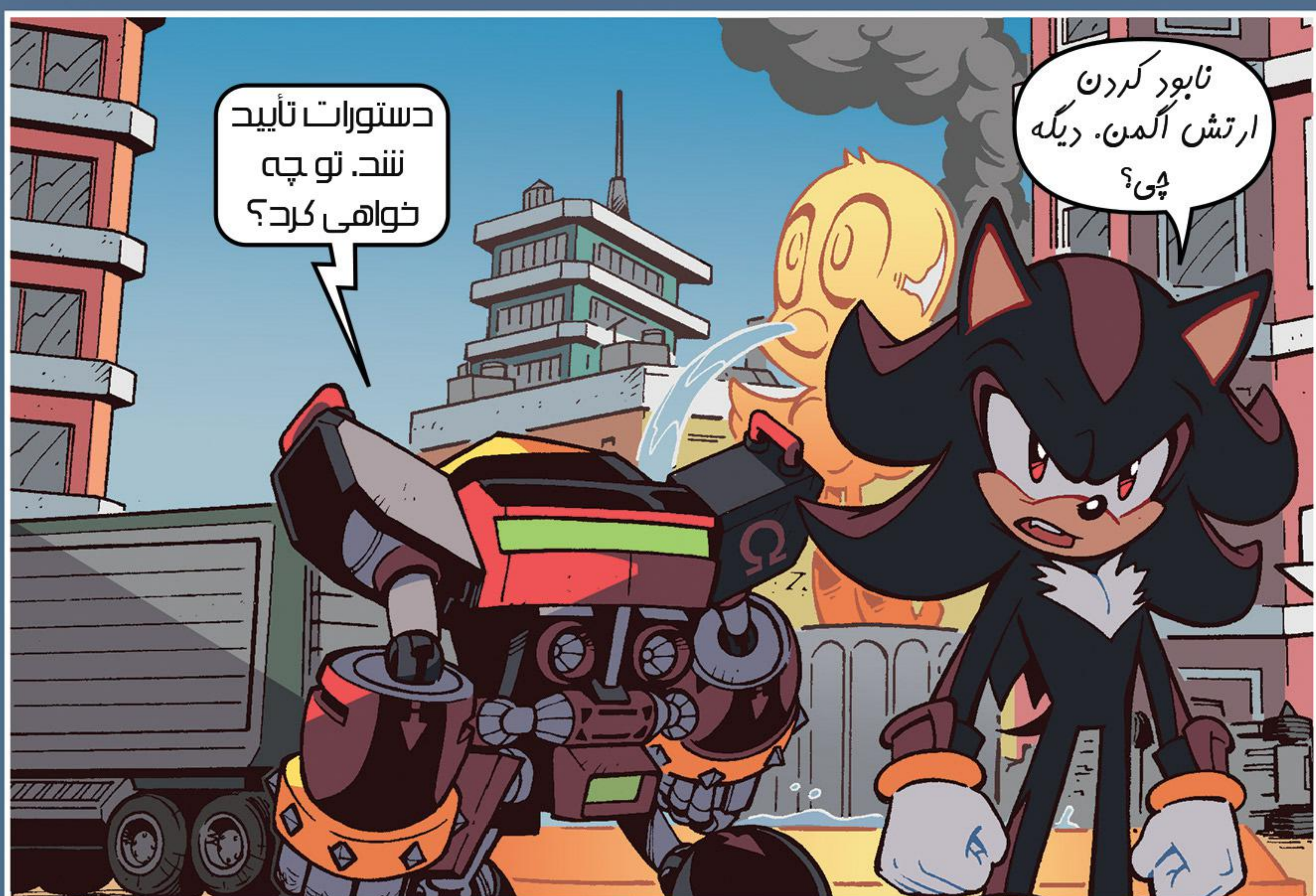


تا وقتی روژ هواسش  
به تقلیه سازی هست،  
مراقب کامیون باش.



در نظر گرفتن.

کامیون و پناهندگان  
هدف اول زامبات ها  
هستند. اینگونه اهداف  
اضافه به سمت من  
می آیند.



دستورات تایید  
نند. تو چه  
خواهی کرد؟

نابود کردن  
ارتش آگمن. دیگه  
چی؟





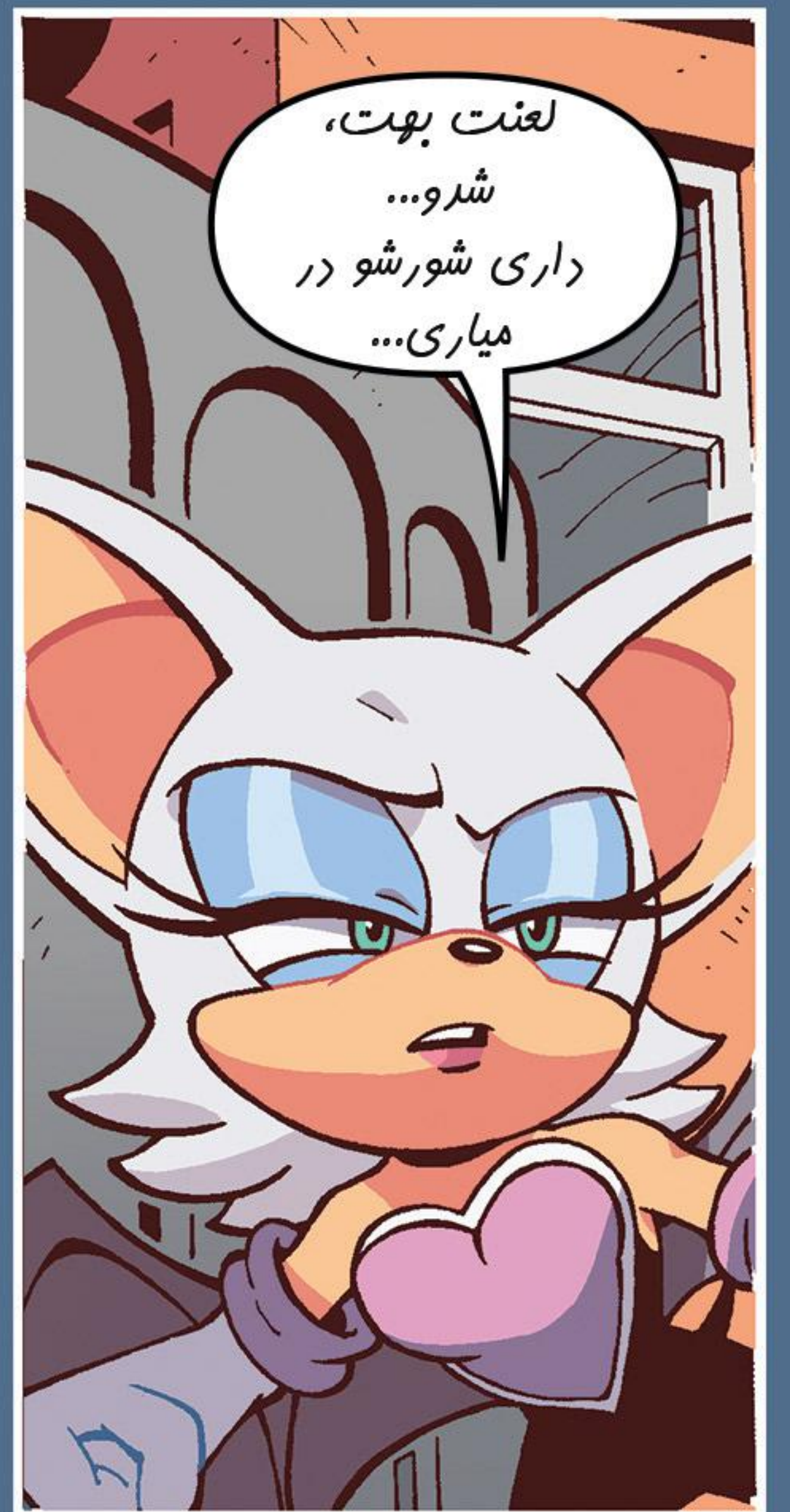
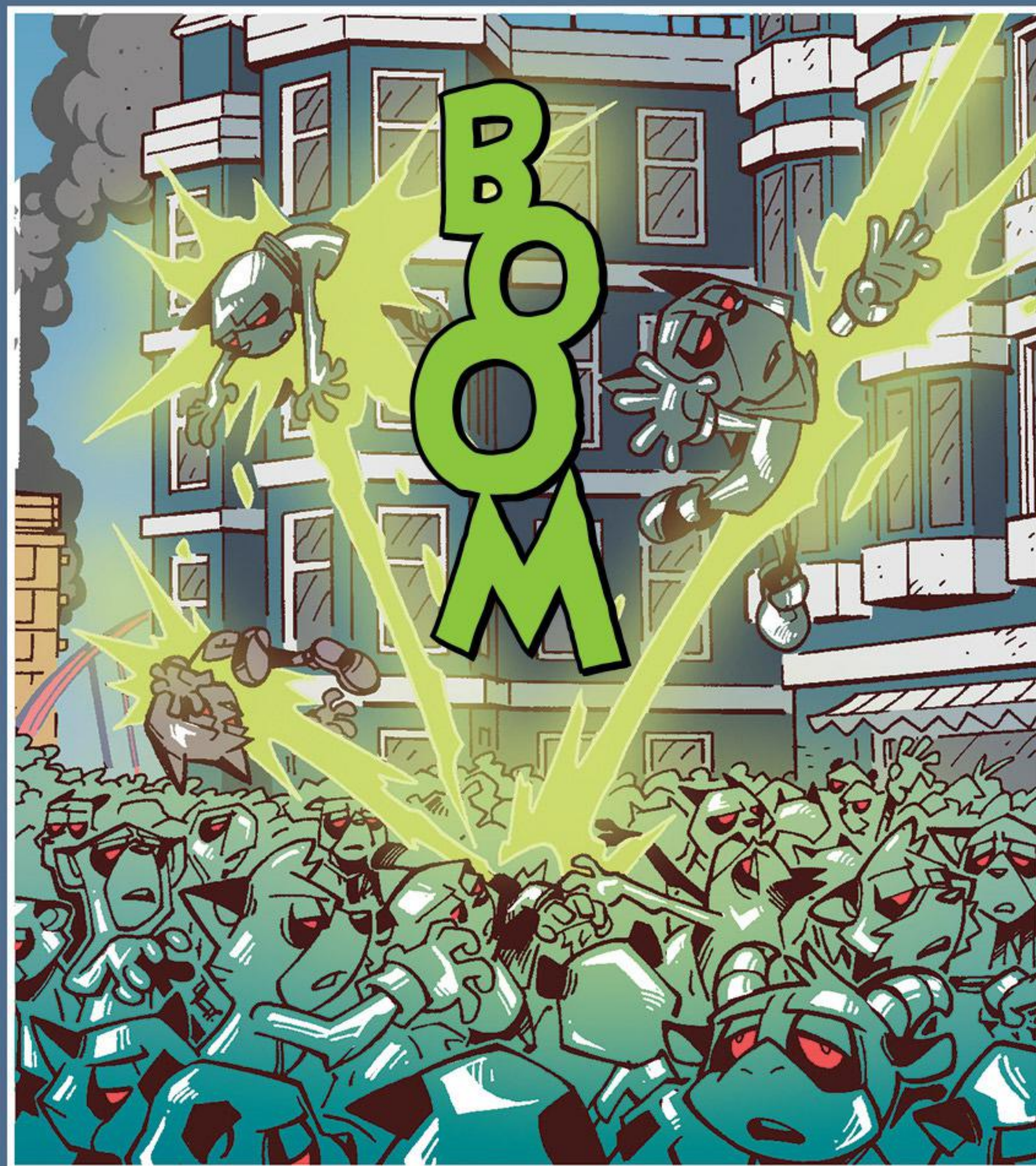
همینجوری سریع و  
منظم باشید! راحت باشید!  
هنوز با برای همتون  
هست!



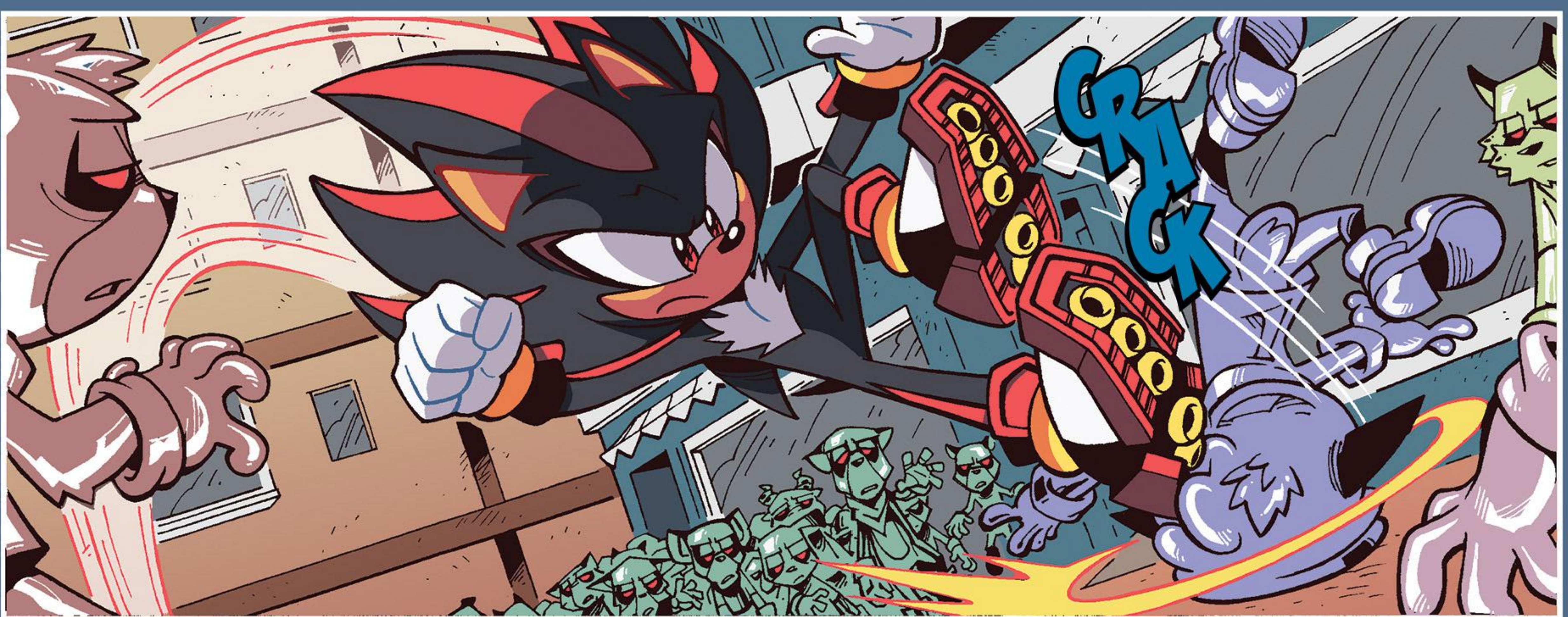
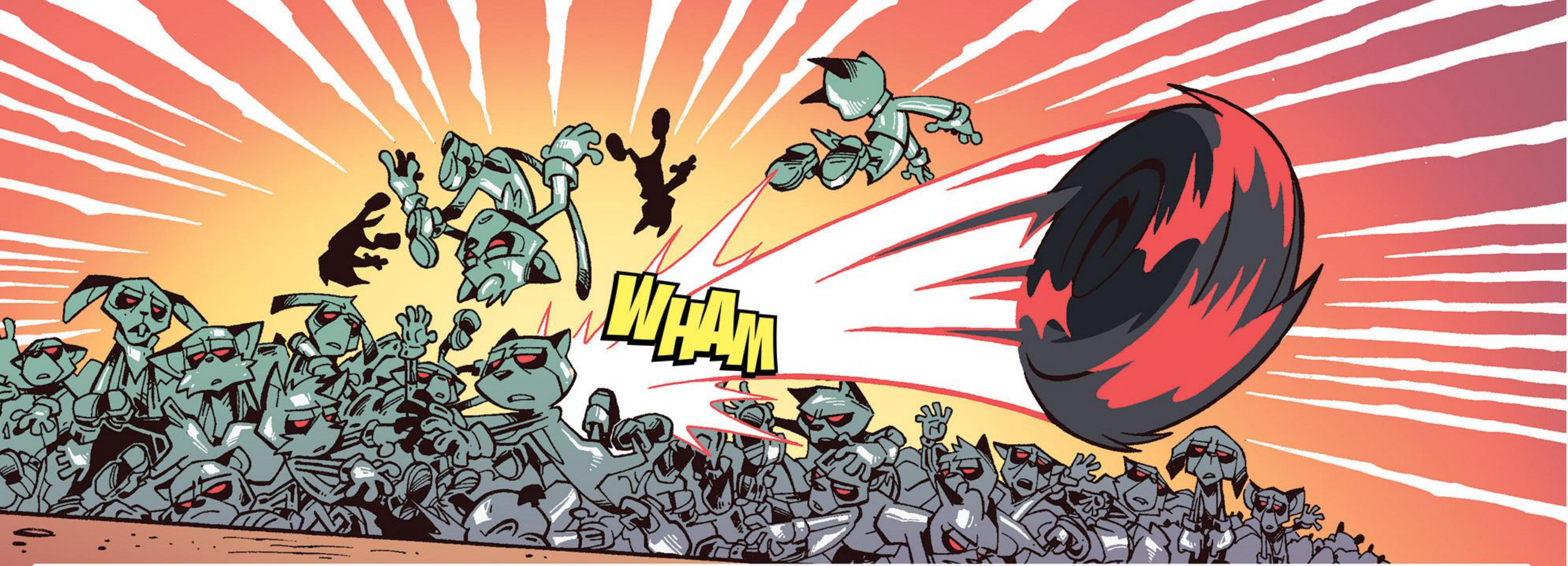
پیشنوی کنید  
تا به تنها تشلیک  
کنم.

BURDA-  
BURDA-

BURDA-  
BURDA-

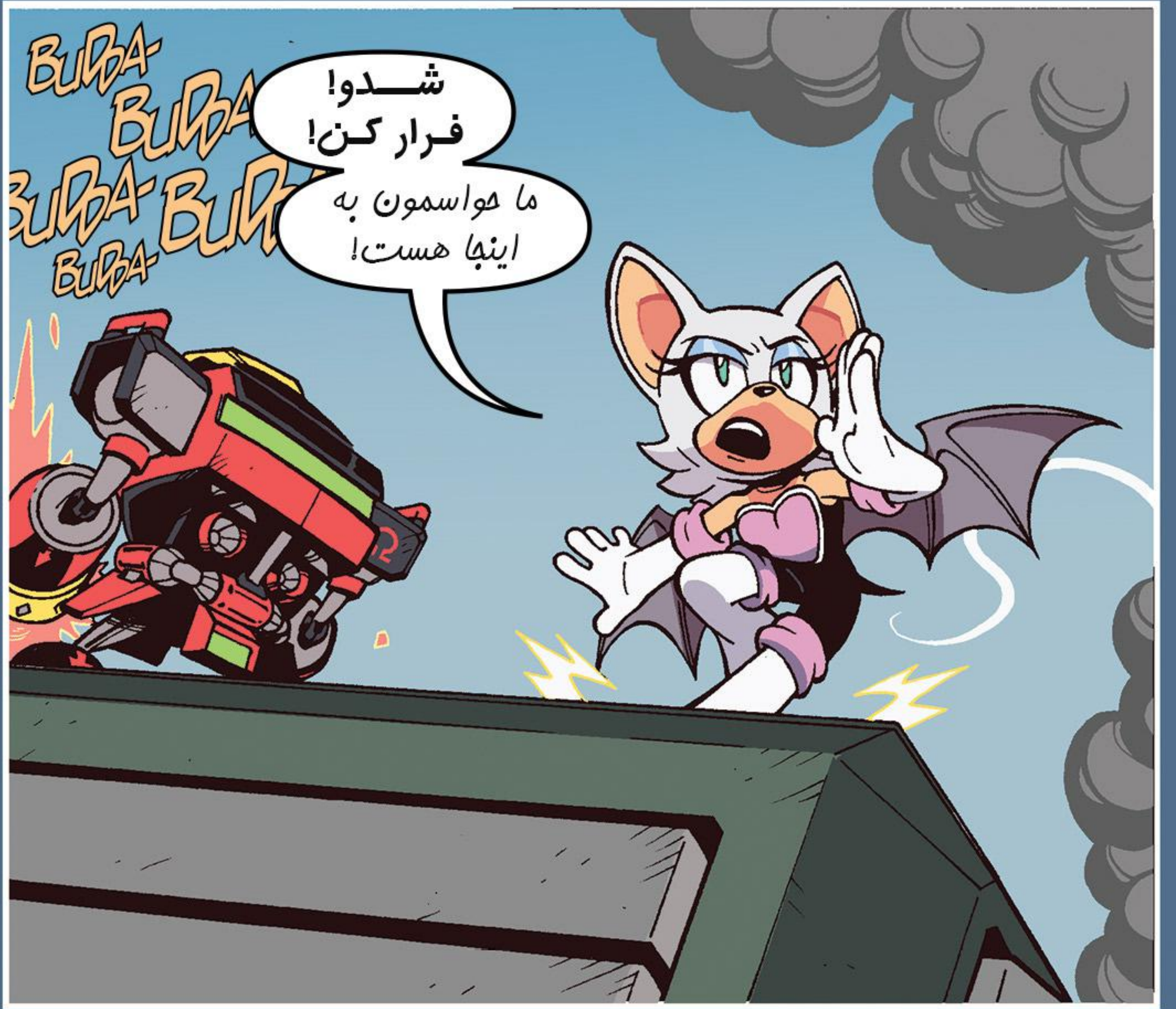


لعنت بخت،  
شو...  
داری شور شو در  
میاری...









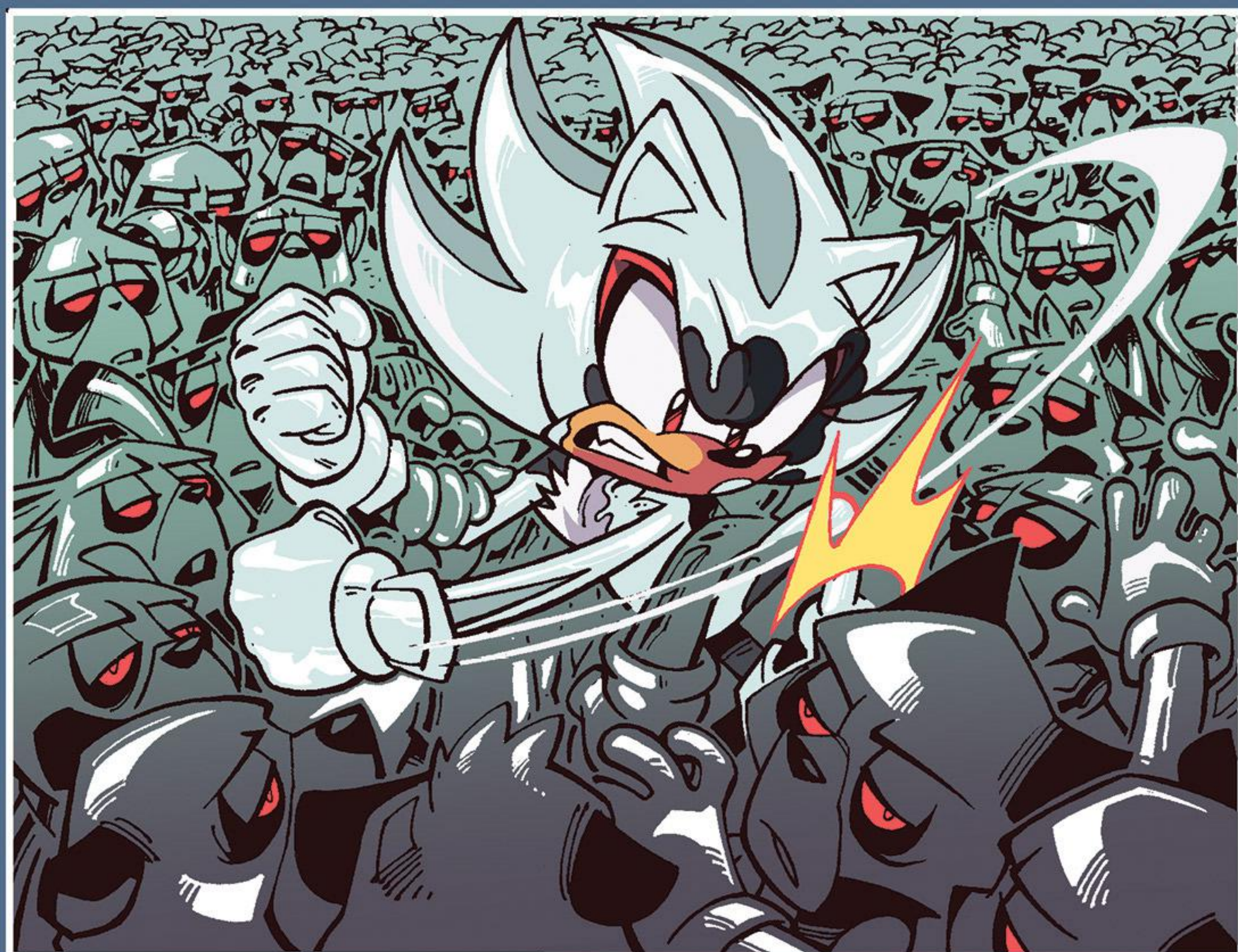


هنگامی.

امکلاً سمت شدو  
رو پوشش برده!

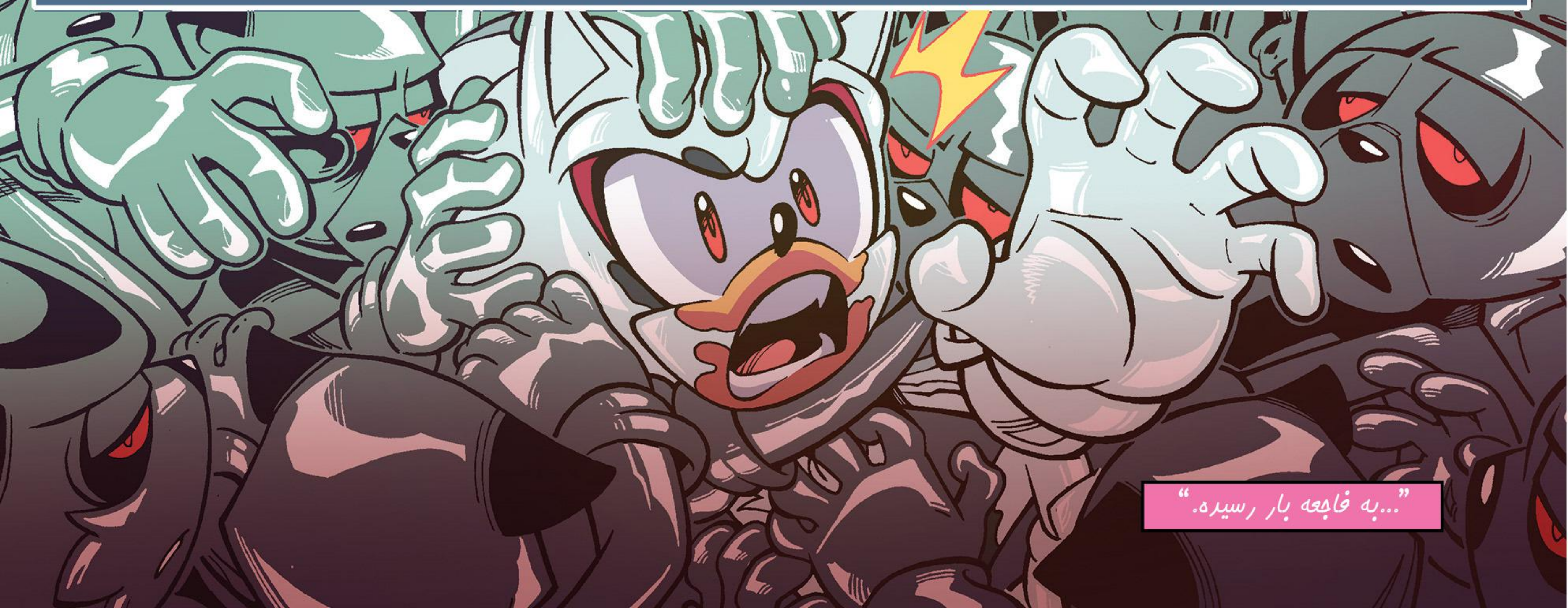


اهداف به سرعت  
پیشنروی می کنند.  
تثلیک مستمر برای  
محافظت از کامیون  
نیاز است.



ایمی؟ روژ ۳-  
صدامو داری؟

هر کی رو میتونی بفرست  
به شهر غروب الان. وضعیت  
از قابل کنترل بودن...



“...به فاجعه بار رسیده.”





قسمت بعد:

سونیک و  
امگا علیه  
شددو زامبات